

Observatoriu este de două ori în
septembra, Mercrea și Sămbăta.

Pretiul

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu post'a in lăintru monarhie pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci. — Numeri singurati se dau căte cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anulu III.

Nr. 97.

— Sibiu, Mercuri 3/15 Decembre. —

1880.

Sciri agronomice si national-economice din Romani'a.

(Urmare si fine.)

D. ministru alu agricultrei si comerciului a instituitu o comisiune cu scopu de a elabora unu proiectu de lege privitoru la infintarea Creditului agricolu in Romani'a. Ide'a este norocita si nu ne indouim ca barbati din cari este compusa comisiunea, voru ajunge la o combinatiune practica. Proiectulu odata elaboratu, trebuesce datu publicitatii, pentru-că fiacare dupa cunoscintiele sale se pota areta lipsurile si ameliorarile ce i s'aru potea face.

Creditulu agricolu de abia s'a infintat in cîteva localitati din Europa. Incercarea facuta in Franci'a de cătra Creditulu fonciarul pentru a fonda creditulu agricolu n'a produs resultate incuragiatore. Altfelu nu cunoscem nici o tiéra din Europa care se aiba unu stabilimentu mare de creditu agricolu, că institutiune de statu. Cuventul este, că lucrul nu este asia de usioru pre cătu s'aru parea. Gubernulu francesu si densulu insuflatu de dorint'a de a scapa pe cultivatori de lacomia neinduratore a camatarilor, a infintat o comisiune că se elaborde unu proiectu de creditu agricolu. Documentele privitoru la cestiune s'au si datu publicitatii, inse proiectulu nu s'a vediutu inca. Si este timpu de candu lucrédia comisiunea francesa; afara de acesta in Franci'a nu lipsesc economistii, financiarii si ómenii consumati in afacerile de creditu. Pentru ce dura atata intardiere? Pentru că, inca odata, cestiunea nu este usioru de resolvatu. Altfelu căte proiecte n'am vediutu publicate de amatorii in Economi'a politica? Ce se faca inse cu densele, de óre ce le lipsesce conditiunea de capetenie, adeca de a fi intemeiate pe base solide. Inchipuiri puse pe chartie, căte vrei; inse pâna astadi, eu unulu, nu cunoscu proiectu care se fia fostu primitu de cătra fruntasii sciintiei si ai finantielor.

In cestiune de creditu agricolu, că si ori-ce altu soiu de creditu, cauta se ne petrundemu, că creditulu nu se poate decreta, nu se poate impune. De alta parte se nu ne amagim a crede, că chiar daca amu reusi a afla unu sistemul practicu de creditu agricolu, aceasta aru fi mantuirea tieranului romanu; nu de locu. Este o erore mare de a se crede, că inlesnindu unui tieranu o sută de lei, sau două, sau trei, cu aceasta l'anu scapatu din nevoie. Banii acestia se ducu asia de lesne cum au venit, cu deosebire că in multe casuri aru fi forte greu de inapoiat. Aiurea este caus'a neajunsurilor de cari sufere tieranul nostru; aceea ce i' trebue mai pre susu de tôte, este o administratiune inteligenta si cu dorere de anima; — primari onesti si doritori de inflorirea comunei; — preoti si invetiatori nu numai cu óre-care sciintia de carte, dura si cu pornire firésca de a dori se faca binele consatenilorloru; — in fine, dragoste, dreptate si bunavointia din partea proprietarilor si arendasilor, cu cari tieranul este dilnicu in contactu. Amu vediutu, si multi altii voru si vediutu că si mine, exemple in privint'a aceasta. In Bohemi'a amu vediutu sate pe domenii de ale principelui Schwarzenberg, unde tieranii erau avuti si traiau mai bine că in cele mai inaintate state din Europa. Si cum aceasta? forte simplu: principale Schwarzenberg a avutu nobil'a ambitiune, că nu numai se faca elu avere colosală, dura se inlesnăsi pe tieranii de pe domeniile sale, se se inavutiesca. Le-a inlesnitu nu numai bani la nevoie, dura le-a inprumutatu sementia buna; le-a datu vite de prasila de rasa alăsa; le-a inlesnitu instrumente agricole platibile in căte patru si cinci ani de dile. Mai multu: dupa recoltarea grâului si altoru proiecte agricole, daca pretiurile erau prea scadiute din caus'a concurrentiei, principale ordonă se se primăscu proiectele tieranilor in

magazinele sale, le facea inaintari de bani pe aceste proiecte consemnante si asteptă epoca favorabila pentru vendiare. La una din mosile sale amu vediutu o brutarie mecanica, colossal, unde se fabrică pâne pentru mai multe regimenter. Ómenii 'mi spuneau, că principale dedese ordine, că grâul si secar'a loru se fia primite la fabric'a de pâne platindu-se cu unu pretiu mai urcatu de cătu celu currentu.

Asiu potea spune multe alte inlesniri de felul acesta, ce facea marele proprietari austriac satenilor; inse nu potu se le trecu intr'o simpla cronica. In asemenea conditiuni este invederatu pentru origine, că tieranii nici mai au trebuintia de creditu si de alte combinatiuni, care se le amelioredie positiunea.

Asia se urmădia óre la noi? Din nenorocire nu. Pote că sunt exemple isolate, pe cari trebuie se le cunoscem; inse aceea ce scimu că se practică, sunt invioielile trecute in registrele primariilor, din cari multe voru remanea că monumente de asuprire a tieranului romanu. Aceea ce mai exista este óre-cum nepesarea acelora, cari la urm'a urmelor s'au inavutu si traiescu din spinarea tieranilor, pentru inbunarea sorteii cultivatorilor nostri. Daca ne vomu margini se damu mosile cu arenda si se le exploatau dupa sistem'a invioielor de astadi; — a nu face nimicu pentru a schimba odata in bine cărmuirea intereselor tieranilor; — a lasa se perpetuedie o stare de lucruri, care a influintat in unu modu atât de deplorabilu asupra starii tieranilor; daca vomu urmá că pâna astadi, potemu fi incredintati, că celu mai bunu creditu agricolu din lume nu va potea scapa pe tieranulu romanu.

Mai acum cătiva ani amu auditu vorbindu-se de persoane avute si invenitiate, că aru trebui invenitiate companii, pentru a construi cara tieranilor, ale aduce instrumente si vite, si tôte acestea dupa o combinatiune financiara, care consista in a indatora pe tierani se plătescă sub forma de amortisare si cu forme de obligatorii pentru inpositile statului. Marele nostru proprietari incuviintă aceasta propunere, fără se observedie, că ea ascunde speculatiune strana, abominabila.

Ajnu mai auditu érasi vorbindu-se, că se se oblige consiliurile judetiene se aduca pluguri cu aburu, machine de treieratu si seceratu, mori si cine scie ce alte machine si se le inprumute tieranilor.

Aparint'a acestor proponeri si altele că acestea, este de a veni in ajutoriul tieranilor. Nu este asia din nefericire; cu asemenea mijloce 'i-am' inglodă si mai amaru in dari si datorii si la urm'a urmelor totu altii s'aru folosi de tôte acestea.

Se se faca creditu agricolu, daca este cu potinta, inse totudeodata se se caute inbunarea starii tieranilor pe alte cai, căci numai cu creditu nu este mantuire pentru densis.

Cine dintre noi n'a auditu cu prisosu vorbindu-se de cătra cei cu avere despre trist'a sortă a tieranilor? Căte vorbe frumose, căte tanguiri, căte aparente dispositiuni de a face binele! Si cu tôte acestea, cine óre sunt in positiunea mai favorabila de a face fericiți pe tierani, de cătu tocmai asemenea ómeni? Este usioru a se inputa vecinicu stapanirei, că nu face nimicu; ori a arunca in spinarea tieranilor căte vitiuri si deprinderi rele, pentru a justifica starea loru precaria; trebue inse sciutu, că daca nobleti'a obliga, apoi avearea obliga si mai multu, atât de economicesc, cătu si crestinesc si patrioticesc. Esele dara; imitate a celor din alte tieri; dorintia nestramutata insoțita de fapte pentru a ridica pe tierani, si atunci pe langa avere veti avea si monumente de recunoștința in animile tieranilor si in stim'a tieri.

In sessiunea trecuta Corpurile legiuitoré au votat o lege pentru infintarea Caselor de economia. Aceasta lege a fostu forte bine primita

in tiéra, inse nu vedem pâna astadi nici o urmare. Scim ca Consiliul de administratiune alu casei de depuner, consemnatiuni si economie a elaborat unu regulamentu pentru aplicarea legii; a pregatit formulariele si registrele trebuitore, cu tôte acestea nu se vedu semne de incepere. Amu ruga pe guvern se aprobedie acelu regulamentu, pentru că inainte de deschiderea Camerelor se se ia mesuri pentru executarea legii. Intardierea adusa este vetamatore, si de aceea staruim a se curma ori-ce amanare.

Casele de economie bine organizate si mai alesu bine administrate, voru deveni adeverate banci ale poporului. Candu aceste admirabile institute de creditu voru petrunde prin sate, creditulu agricolu va veni dela sine, căci fondurile strinse din economii se voru potea intrebuinta cu folosu, inprumutandu-se tieranii.

Se nu perdemu dura timpulu, căci timpulu perduto nu se mai intorce, si aceia cari lucrédia fara pregetu, ne trecu mereu inainte.

Simtimu o fericire nespusa, candu vedem aparente căte o carte destinata a lumina poporului nostru, si acesta pentru că din nefericire suntem coprinsi de o amortire nepomenita in aceea ce privesc desvoltarea culturei noastre.

D. doctoru Severeanu, unulu dintre distinsii medici romani, a scosu la lumina unu tratatu de Medicina poporala, destinata a servi de povatiitoru familiilor pentru intiminarea si cautarea bolelor mai usioare. Aceasta lucrare incepe prin nisice notiuni elementare de anatomia si fisiologia a omului, si apoi intra in materi'a speciala.

Necompetint'a in materia medicala nu ne permite a cerceta lucrarea d-lui doctoru Severeanu; cu tôte acestea i' aducem cele mai sincere felicitatiuni pentru norocit'a idee ce a avutu de a incepe publicatiunea unui tratatu de medicina poporala.

Dorim ca exemplulu d-lui Severeanu se fia imitat de cătra confratii sei cari, in alte tieri, au contribuitu si contribuiescu pe o scara intinsa la desvoltarea si vulgarisarea sciintielor.

O alta publicatiune interesanta este scrierea d-lui ingineru-forestieru P. S. Antonescu Remusu, intitulata: Notitie economice asupra taierei padurilor din tiéra. Aceasta lucrare este cea de antau de felulu seu in literatur'a romana. De si avem mai multi ingineri-forestieri distinsi, totusi pâna astadi miscarea nu se vede pentru a face cunoscute cestiunile forestiere atât de interessante pentru tiér'a nostra.

D. Antonescu cercetă cestiunea esplotarei padurilor din tôte punctele de vedere. Dupa ce espune starea esplotarilor actuale, apoi ne arata, cum se repoporam si se amelioram padurile; ne face cunoscetu comerciul si industria forestiera; causele cari contribuiescu la pustirea padurilor si la urma o statistica comparata a padurilor. Unu capitolu specialu este consacratu legislatiunei forestiere.

Pe langa partea speciala, lucrarea d-lui Antonescu se recomanda si print' unu stilu usioru de intielesu, cualitate esentiala in lucrările de felulu acesta.

Noi din parte-ne multiamu d-lui ingineru Antonescu pentru lucrarea cu care a inzestratul literatur'a nostra economica, si'l rugam se urmedie cu studiile sale si pe viitoru.

P. S. Aurelianu.

Transilvania.

Sibiu. Ceremonia biserică a inimormentarei repausatului nostru confrate Josifu Hodosiu s'a facutu domineca in 12 Dec. (30 Nov.) dupa amédi intr'unu modu, cum se se poate mesură si din aceasta marimea perderei, de care fu lovita nu numai famili'a sa numerosă, ci si natiunea si biserica.

Ori-ce inserate,

se platescu pe serie său linia, cu litere merunte garmondu, la prima publicare căte 7 cr., la a dou'a si a treia căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurul publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usioru prin assemnatii postei statulni, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului

"Observatoriu" in Sibiu.

Preacuviosi'a sa domnulu Niculae Popea, archimandritu si vicariu alu archiepiscopiei ca pontificante, assistatu de 6 preoti, a executatu ceremoniele rituali de inmormentare in biseric'a din suburbia Josefina, plina, inghesuita de unu publicu alesu, intre carii se vedeau amici de ai repausatului veniti din alte tñuturi, de pe la Sighisior'a, Abrudu, Dev'a s. a.; era onor. domnu parochu si protopopu Zacharia Boiu ii tinu panegiric'a dictata oratorului de o profunda dorere sufletesca, simtita inpreuna cu famili'a, de toti asculatorii sei, dintre cari nu puçini plangeau cu sughitii. La grópa sortile cadiura pe veteranulu seu colegu in Asociatiune si in Academia, că se'i dica cu puçine cuvinte celu din urma remasubunu. in numele tuturor colegilor sei. Siciñulu mortului era coperit de cununi scumpe mortuarie.

Dupace se lati scirea repausarei lui Josifu Hodosiu, in totu timpulu cátu a statu intinsu pe scandurile mortiei, multime de telegramme de condolentia venira familiei sale, si anume cea de ántaiu dela onor. domnu Ioanu Ghica presiedinte alu Academiei in numele seu si alu colegilor sei. Intr'aceea si redactiunea nostra primí dela dd-nii Aureliu Ciura farmacistu si Scarlatu Balintu unu telegramu in 147 cuvinte de urmatorulu coprinsu:

Unu crudu fioru, fioru de ghiatia, ne-aduce trist'a veste,
Ce ne veni de preste munti: că Hodosiu a murit!
Că inca unu din fruntasii natiunei nu mai este;
Că inc'unu golu ni s'a deschis, adencu nemarginitu.
Pe cátu de-adencu e golulu inse, de elu ce ne desparte,
Pe-atátu de 'naltu si neintrecutu e, ceea ce ne-a lasatu:
Altariulu de virtuti alese, de generose fapte;
Podob'a unei mari vietii, exemplu de urmatu.
Primesce dar marézia umbra, o lacrima ferbinte,
Din partea celoru ce-ai iubit, că vecinu suveniru.
In tine adi cu totii perdemu unu frate, unu parinte;
Natiunea inse si mai multu: ea perde unu martiru.
Bucuresci, 29 Novembre st. v. 1880.

Badescu.

La grópa se pronuntiara numai urmatoriele cuvinte :

"Missiunea dorerósa ce mi s'a inpusu, că se aruncu tierána preste siciñulu lui Josifu Hodosiu in numele colegilor sei academicici, este grea sufletul meu. Cu differentia de 18 ani in etatea mea si a lui, aveam eu dreptu că se asteptu inplinirea acestui oficiu dela densulu. Dara cine vreodata a petrunsu séu că va petrunde in misteriile Providentiei, care planédia asupra moritorilor si regulédia destinele loru! Inaintea vointiei omnipotente supunerea este absoluta, si noue aceloru cari amu intratu in óra acésta in locuinti'a mortiloru, spre a ne luá ultimulu remasu bunu dela scumpulu nostru amicu, nu ne remane altu-ceva, de cátu se ne intrebamu, pe cine perduram noii si natiunea nostra in person'a lui Josifu Hodosiu.

Dotatu dela natura cu facultati geniali ale spiritului si ce este mai multu, cu o probitate si nobilitate a ánimei, prin care castigá sympathiile tuturor, elu că si fratii sei, de o diligentia exemplaria, facea progressele cele mai frumóse in studie, pe candu anulu 1848 aruncà pe tota junimea nostra că prin unu farmecu in mediulu aceloru catastrofe universali, ale carorur urme nu se voru mai sterge prin nici-o potere omenesca.

Dupa pacificarea restabilita cu forti'a armelor, junele Josifu in societatea verului seu Alexandru Papiu si a fostului seu professoru Simionu Barnutiu trecuse la Vien'a spre a'si continua si terminá studiile juridice. Aici ajutà elu pe veru-seu la compunerea Istoriei romaniloru, adunandu si decopiandu documente.

Dupa terminarea acelei lucrari inpreunate pe atunci cu nespuse dificultati si cu pericolulu libertatiei personale, ii apucà pe toti trei amici unu doru neinvinsu de acea tiéra, din care sciau ei, că natiunea romanésca are carteza sa de Baptismu, cunoscuta lumei intregi cu nume de Column'a lui Traianu. Ei trecuta la Itali'a, unde pe lónga ce luara diplomele de doctoratu in drepturi, se mai folosira de ocasiune, că se faca studiu comparativu nu numai intre limb'a italiana scrisa, classica, ci si intre unele dialecte italiane cu limb'a nostra. In acelasiu timpu ei se adapau din apele cristaline ale classicitatiei antice.

Asia preparatu, dr. Josifu Hodosiu se intórsese in patri'a sa mama, cu voint'a firma, că se conlucre alaturea cu ceilalti operari, in tota direcțiunile, la regenerarea nostra nationale. De aci incolo nu'mi veti numi o singura actiune intreprinsa in acestu intielesu, unde se nu zflamu pe repausatulu nostru amicu conlucrandu cu tota energi'a spiritului seu. La intemeierea Asociatiunei ilu vediu-

ramu intre cei 212 barbati, cari iau aruncatul fundamentele, operandu nu numai prin cuvinte, ci si prin fapte. De aci incolo actele Asociatiunei spunu restulu, incependu dela 1861 pana in Septembrie 1880.

Cultivarea poporului prin scóle au fostu una din problemele principali ale vietiei lui. Martoru la acésta este unu comitatul intregu si de 4 ani o tiéra intréga.

Dupa atátea titule castigate la recunoscintia publica, onórea ce i s'a datu indata la intemeierea Academiei romane de scientie, de a fi chiamatu intre cei de ántaiu membrii ai sei, a fostu consequentia naturale a recunoşcerii meritelor sale.

Că membru alu Academiei, Josifu Hodosiu a portatui intr'o serie de ani oficiulu pe cátu de onorificu, pe atáta anevoiosu alu secretariatului adunariilor generali, pe cátu 30 si 40 de dile in fia-care anu.

Dupace s'a decisu a se scóte din intunecimea archivelor si din ascunserile bibliotecelor nemoritóre opere ale nemoritorului principe Demetriu Cantemiru, celu de ántaiu insarcinatu cu traductiunea loru a fostu Josifu Hodosiu. Descriptio Moldaviae in 1 volumu si Istori'a imperiului otomanu in doue volume mari, sunt traduse de densulu.

Lucrarea sa din urma nu scapase dela revisiunea critica, la care a fostu supusa, pe candu ii s'a datu de lucru si in sectiunea filologica, alu carei membru nu era, unde inse a lucratu doi ani la dictionariu.

In timpulu din urma observandu-se, că santeata sa sufere si că oficiale sale de aici ii ceru inordarea poterilor, colegii sei, pe cátu era iubitu de toti, tocma pe atáta cauta se'l scutésca de o ulteriora inordare a spiritului! Elu isi ia astadi remasu bunu dela onorabilii si iubitii sei colegi, era aceia i respundu prin vocea mea betranésca si tremuratória :

Dormi in pace sufletu nobile, modellu de probitate, martiru alu natiunei tale!

Hoc tibi votum posuimus.

G. Baritiu.

Dela familia primiramu :

Adencu misicati de numerósele semne de sympathia, pióse ovatiuni si manifestatiuni de sincera condolentia pentru perderea grea si nereparabila a iubitului si neuitatului nostru defunctu Dr. Josifu Hodosiu, nepotendu a respunde si a multiam si deosebi la fia-care, ne inplinim cu acésta o datortinta placuta si ne grabim a aduce pe acésta cale intimele multiamiri ale ánimilor nostre toturor corporatiunilor si particularilor, cari au participat atátu de sinceru la dorerea nostra prin manifestatiuni atátu de spontane, de vii regrete si sincera iubire, ce onóra memori'a repausatului si aducu alinare dorerilor nostre.

In deosebi ne simtimu indatorati a esprimá multiamit'a si gratitudinea nostra cátua Asociatiunea transilvana pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, carea pe lónga inpodobirea siciñului cu o cununa a recunoscintiei, a primitu in modu generosu si sarcin'a nostra dorerósa, inmormantandu pe spessele sale proprii pe secretariulu ei si dulcele nostru sojú si parinte; cátua veneratulu consistoriu gr. or. din Sibiu, veteranii si junimea din Clusiu, teologii romani din Blasius si institutulu Andreianu din Sibiu, cari au depusu pe siciñului seu cununi de piósa veneratiune; cátua Academ'a romana; tota corporatiunile si particularii, cari ni-au trimis mangaiere prin esprimarea sentimentelor loru de condolentia, precum si cátua toti aceia cari din locu si departare cu mari sacrificii au grabit u si au petrecut la eterna odichna pe acela, care a fostu mai scumpu sufletelor nostre.

Familia Hodosiu.

Telegrame de condolentia au venitul familiei dela: "Roman'a jună" din Vien'a. Romanii din Pest'a: Puscariu, Laday, Mihalyi, Missiciu, Serbu, Strevoiu, G. Popp, Alex. Popp, Joanoviciu, Vladu, Romanu. Alb'a-Juli'a, J. Piposiu. Bucuresci, academ'a de scientie. Clusiu, veteranii romani cu junimea academica — si o cununa. Budapest'a, junimea romana. Bucuresci, Maiorescu. Aradu, episcopulu Metianu. Blasius, teologii romani, si 1 cununa. Brasovu, Diamandi Manole, in numele romanilor din Brasovu. Aradu, Mangra, Ceontea si Dr. Petroviciu. Alb'a-Juli'a, advacatu Mateiu Nicola, adv. Cosieriu. Odorheiu, presed. Ioanu Florianu. Dev'a, adv. Al. Olariu. Cununi au mai depusu: Comitetul Asoc. transilvane, Consistoriulu archidiecesanu gr. orient. si teologii institutului Andreianu.

Ungaria.

— Budapest'a. (Eras turburari). Pe candu partidele in dieta se cérta pentru noile imposite directe si indirekte in sal'a municipalitatii, studentii si alti óneni fanatici facu scandale, spargu ferestrelle, pe la unele redactiuni canta mierloindu.

Scandalulu s'a nascutu érasi din cestiunea teatrului nemtiescu si cautandu bine, din a ori-carui teatrul de alta limba, afara de cea magiara. Ne aducem aminte, că inainte cu cátova septemani, dupa agitatiuni furiose, s'a fostu decisu in adunarea generala representativa a capitalei cu majoritate numai de 1 votu, că teatrulu nemtiescu se fia cassat si localele respective se remana inchise. Este cunoșcuta reactiunea provocata prin acelu conclusu barbaru, in Austria si in tota Germania. Atunci inse fanaticii avura cátova preteste si anume, că edificiulu cutarui teatrul ar amenintia cu ruina, că concessiunea o ar fi cerutu o banca straina, era nu vre-unu fiu alu patriei, că societatile nemtiesci dau o multime de representatiuni inmorali, obscene, adeverate mascara, ceea ce nici că se pote negá, ce inse depende puru si simplu de auctoritatatile politiane, a infrená si pedepsí aspru pe toti directorii si regisori, căti voru a'si sustinea societatile loru prin representatiuni scandalóse, nerusinate. Dara fia fostu piese morali séu spurcate, scopulu fanaticilor era si este a cautá pretestu, spre a esterná cu totulu limb'a germana din tota Ungaria si Transilvania, apoi alaturea cu ea pe tóte celealte. Capital'a inse si o multime de alte comune urbane din Ungaria sunt pana in dia'a de astazi mai multu germane si slavone de cátu magiare. Deunadi fanaticii pacalisera pe poporatiunea germana si jidovésca cu aceea, că adunarea se convocase prin surprindere si tocma in serbatorile cele mari mosaice, pe candu evrei se abtinu dela orice afacere publica. Inse chiaru si asia, fanaticii avura majoritate numai de 1.

In 9 Decembre cestiunea teatrului se reasumà. La adunarea gener. venira preste 300 de membrii. Galerile indesuite. Unu fiu alu patriei, anume Carolu Ginter, suplicase pentru concessiune pe cincu ani. Presedintele Ráth pune petitiunea la ordinea dilei. Paulu Királyi cere amanarea. Petru Busbach se oppune. De aci se nasce larma si confusiune. Propunerea de amanare cade cu 85 contra la 229 voturi. Larm'a cresce si mai tare, galeriile sibiéra, fluiera si unu studentu scuipa asupra presedintelui; unii membrii ai adunarei esu din sala, era altii din majoritate le dicu in batjocura: "cale bună!"

La desbaterea meritória iau parte mai multi. Al. Matolay contra; bar. Bela Lipthay ar dori, că se fia unu teatrul internationale, unde se se pote dà representatiuni in orice limba straina. La acestea fanaticii din galerii turba de mania. Lud. Urváry (evreu renegatu), red. dela "P. Naplo", se oppune la concessiune, dara P. Hoffman professoru la universitate ilu combate cu marc successu, provocandu-se chiaru si la legea de nationalitatii din 1868 la care nu mai cugetá nimeni. In acelea minute sbieratulu din galerii era atátu de selbaticu, in cátu pe oratoru abia'lui mai audia cineva. Amerintiarile presedintelui nu ajutau nimicu.

In fine propunerea se pune la votu si cu 4/5 din tóte voturile, concessiunea se dà pe 5 ani. Acu tine-te galeria! Presedintele comandà sergeantii si constablerii, cari scotu si iau la fuga pe studenti. Dupa acestea urletele se continuara pe strade si se cantá hori'a revolutionaria Kossuth "Lajos az Izente"; apoi se luara pe la redactiunile kossuthiane, că se le faca serenada, era la cele nemtiesci că se le sfarme ferestrelle, au spartu inse numai la un'a, că celealte au scitu ce le asteptá si au inchisul jalusiile de feru. Verhovay a provocatu pe studenti, că se jure nemtilor resbunare si ei au jurat. Destulu inse că asta-data germanismulu cu tota portarea sa flegmatica, a castigatu o victoria stralucita. Noi nu ne miram de acésta, cátu mai virtosu admiram patient'a germana, care scie se astepte momentulu binevenitul, că se'si resbune indiescute. De altmentrea problem'a nici că le-a fostu prea grea, căci majoritatea absoluta a locuitorilor din B.-Pest'a este germana si evreásca, dupa care urmádia slovacii, apoi magiarii. Cu puçinu mai inainte magiarii si renegati au fostu batuti cu majoritati de voturi in cetatile Temisiór'a din Banatu si Cassovia din Ungaria superioara, unde punendu-se in discussiune batai'a lui Nic. Barth din Clusiu si cerendu-se că municipalitatile se se scóle cu petitiuni si proteste asupra oficiarilor din armat'a de linia, majoritatile trecura preste acelea pretensiuni la ordinea dilei.

Din tóte acestea aru potea invetiá si germanii

ceva: că se nu'si mai tramita cu titlu de teatru si de Caffé chantant pe capulu altoru popóra totu ce au mai stricatu si mai depravatu la ei acasa in Austri'a si Germani'a, că-ci acelea companii si persone facu mare reu la cele oneste si discreditedia cultur'a germana. Lapedaturi de acelea au inundat Orientalu; pe la Bucuresci inainte au ajunsu la Constantinopole, Alexandri'a, Cairo pâna in Indi'a dela 1878 s'au inculbatu la serbi si la bulgari.

R o m a n i a.

Intre mai multe sciri interessante venite in dile din urma, atât din alte parti ale tierei, cătu si mai virtosu din capital'a Bucuresci, suntemu in stare de a comunica pentru astadata lectorilor numai urmatóriile din 29 Nov. (11 Dec. Sambata dupa „Romanulu“):

Aniversarea luarii Plevnei.

Serbarea de ieri.

Este dreptu, este patrioticu, este bine că o tiéra se celebrie cu solemnitate aniversarele ei glorióse seu bine-facetore; e bine se celebrie chiaru acele aniversari ce-i aducu aminte că intr'o di, a primitu o lovitura, i s'a facutu o rana care inca nu s'a vindicatu, care nu se pôte vindecă.

Este bine pentru că acele celebrari intretinu si desvolta in poporu sentimentele de datorie si de drepturi, si intretinu emulatiunea generatiunilor. Dara precum aniversarele triste nu trebuie se destepte in poporu idei de resbunare, ci de mai mare intieletiune de staruintia, totu astfelu aniversariele glorióse nu trebuie se destepte in sufletele cetăienilor idei de mandria ce s'aru traduce print'r'o pernicioasa ingamfare, ci idei de iubire si de devotament cătra patrie si de recunoscintia pentru cei cari au lucratu la seversirea faptelor celor bune cari insufla nouelor generatiuni dorintia d'a mari si intari mostenirea ce-au priimutu.

Solemnitatea de ieri a fostu insemnata prin impartirea drapeleloru la nouele regimenteri si prin unu actu de recunoscintia cătra Augusta sora de Caritate, care, in timpulu resbelului s'a devotatu la missiune, atât de nobila, cea mai nobila intre toate, pentru femei in asemenea timpuri, aceea d'a ingrijii de sörtea ranitilor.

Sociele oficiarilor nu poteau alege o aniversara mai nemerita pentru a areta Suveranei Romanilor recunoscinti'a loru, a armatei, a tierei intregi pentru aceea care, că o adeverata Dómna, a luat initiativ'a acestei misicari de caritate ce a luat unu asia mare aventu in tiéra si care a afirmatu, odata mai multu, cătu de nobilu este sufletul Romanului.

Diu'a candu se serba caderei Plevnei, era in adeveru diu'a in care trebuie se se incoronede si iubirea, si nobila si bine-facetorea missiune a femei in persoáa Dómnei Romanilor, in numele vitejei armate care, cu eroismu luptase in giurulu si in fati'a acelei cetati.

De diminetia stradele principale ale orasului incepusera a se inpodobi cu stéguri.

Bulevardul dela calea Victoriei pâna la Efori'a Spitaleloru era inpodobitu cu stéguri care falafau supt unu ceru seninu. Pe piéta, dinaitea statuei lui Mihai Vitézu, s'a radicatu unu cortu-pavilionu pentru AA. LL. RR. Domnulu si Dómna. La pôlele statuei s'a gramaditu arme in grupe forte elegante, din mijlocul carora se radică o femeia — Romani'a seu Biruinti'a, Resboiu seu Pacea.

In drepta si in stanga scarei principale a universitatii s'au infinitatuit doue logi pentru corpul diplomaticu si corporile legiuitoré. Vestibulul Palatului e inpodobitu cu multu gustu, precum si scar'a pâna la sola unde s'a depusu statua pe care sociele oficiarilor din armata romana o ofera A. S. R. Dómna, precum acum unu anu oficiarii armatei au oferit u sabia A. S. R. Domnului. Pe la 12 óre, bulevardul era plinu de lume. La óra 1 sosira MM. LL. RR. Domnitorulu calare si urmatu de statulu seu majoru si unu escadronu de gendarmi; Dómna in trasura à la Daumont. Pe totu drumulu dela Palat la Universitate, publicul aclama pe MM. LL. si regimenterile care veniau in urm'a Loru.

Dupa bine-cuventarea religiosa a drapeleloru, M. S. R. Domnulu imparti drapelele fiacarui colonelui.

Acesta ceremonia terminata MM. LL. RR. strabatura Bulevardul si se dusera la Universitate unde era espusu frumosulu grupu de marmora pe care sociele oficiarilor ilu ofereau M. S. R. Dómna.

Aci Dómna Cernatu in numele Dómneloru cari oferira statu'a, rosti urmatoriul discursu.

„Maria Ta!

Sociele oficiariloru, interprete credintiose ale simtieminteloru toturoru femeilor romane, depunu cu respectu si iubire acestu omagiu de recunoscintia la picioarele M. T. R. care, că o mama doioasa. Ai alinatu dorerile filoru, fratilor si soçiloru nostri cadiuti in lupta pentru independenti'a tierei.

„Se traiésca M. T. Regala!

„Se traiésca M. S. R. Domnitorulu, Carolu I, ani multi si fericiti pentru prosperitatea si gloria Romaniei."

A. S. R. Dómna Romaniloru, adancu miscata respuse prin urmatorulu discursu si publiculu intregu aplaudà cu entusiasmu nu numai nobilele si romanescile simtiamente ce esau din ánim'a Dómnei, dara si pronunci'a cuvintelor cari esau dint'o gura cu totulu romanésca.

„Cuvintele sunt prea slabe, că se ve spunu cătu sunt de adancu misicata la privirea unui daru, insufletit de o iubire atât de adeverata si atât de calda.

„Sunt indoit u misicata prin amintirea timpului in care ánamele nóstre, ánamele soçielor, ale mamelor, ale surorilor ostenilor tremurau de spaima si de dorere.

„Acestu daru este monumentulu suferintelor, care ne-au apropiatu, care ne-au unitu, care au facutu din noi tóte nisice surori nedespartite. Acestu chipu sapatu in marmura, nu me aréta numai pe mine, ci pe tóte cătè ati facutu aceleasi sacrificie, pe tóte cătè ati adusu aceeasi iubire; că-ci actiunea mea singuratica aru fi fostu prea neinsemnata, daca nu amu fi lucratu tóte, că si cum amu fi fostu numai una singura, la acelasiu lucru si cu acelasiu cugetu.

„Fia acestu daru monumentulu toturoru femeilor romane, care că si eroii nostrii, si au facutu datoria loru cătra tiera.

„Ferésca Dumnedieu că vre unu nou resboiu se vie asupra holdelor nóstre, si se zadarnicésca munc'a si bine-facerile pacii.

„Dara daca timpuri de noue incercari aru veni, atunci sunt incredintiata, că ne vomu indeplini inca mai bine datorile nóstre, intarite cum suntemu astazi, prin esperienti'a dobandita.

„Inca odata, ve multiamescu, iubitelor mele surori, pentru acesta dovédâ viua a dragostei si a increderei, cu care m'ati norocitu.

„Me bucuru din sufletu, că generatiunile viitoré voru vedea in marmura, cum femeile romane au onoratu si au iubitu pe Dómna Loru."

MM. LL. RR. se retraseră si se întorseră in Palatu cu suit'a Domnesca, in aceeasi ordine cum venisera, si aclamate la plecare, că si la venire, in totu lungulu drumului pâna la Palatu.

Dupa plecare MM. LL. RR., publiculu navalu in sal'a unde era espusu grupulu de marmura si nu fu de cătu o voce spre a admira aceasta lucrare de arta si de áima, care speramu că va remanea espusa mai multe dile, pentru că astfelu toti se o pota vedea.

Cu ocasiunea dilei de ieri, M. S. R. Domnulu a datu urmatoriul ordinu de di pe armata:

Inaltu ordinu de di.

Diu'a de astazi este o data pururea nestersa in istoria nostra. Ea a incubunat stégulu romanu cu laurii nemurirei, si a resplatit uitejia vóstra prim independenti'a Romaniei.

Am alesu dara acesta mare di, că se consacru corporile din nou formate, incredintiandu, onorei, curagiului si devotamentului lor, santulu simbolu alu Patriei, pe care fratii vostrii 'lu au purtat cu atata gloria pe campulu de resbelu.

Frati de sange si de áima, amu incredere că veti sci a calca pe urmele eroilor, cari l'au botezatu cu sangele loru, personificandu intr'ensulu, că si densii, onore, viueti'a si datoria vóstra cătra Patria.

Se traiésca Romani'a!

Se traiésca armat'a!

Datu in Bucuresci, la 28 Nov. 1880.

Carolu.

Sciri de afaceri comerciale esterne.

Ocupandu-ne alta-data de numerosele cause ale dissensiunilor dintre gubernulu centrale austro-ungurescu de una, dintre Romania si Serbi'a de alta parte, amu vediutu intre altele, că tractatele de comerciu si mai virtosu tarifele de vama asia precum se afla acelea inchisiete si mai virtosu precum se aplica in praxe, provoca pe fia-care di de ambele parti reclamatiuni nenumerate, de pe la tóte vamile si cu atatu mai multu din partea piatielor comerciali, că Brasiovu, Simlinu, Cernauti, Buda-

pest'a si altele, cum si din partea acelor u puçine camere comerciale si industriali, care facu onore numelui ce pôrta, adeca apara interesele comerciului si ale industriei din patri'a loru, prin urmare si ale agriculturii si economiei de vite, pe cătu timpu cele mai importante ramuri de comerciu ale acestor tieri sunt productele agricole si vitele. Daca inse camer'a comerciala din Brasiovu reclama forte desu asupra chicanelor la care sunt espusi comerciantii la vamile Romaniei, apoi se pare că chicanele unguresci dela Orsiov'a le tinu acestora cumpan'a la tóte.

Zollkrieg-resboiu de duane, resboiu de vami, de tarife; le-amu potea dice mai bine resboiu comerciale. Acestu modu de a se persecută si sugrumá poporale este vechiu, milenariu, că si commerciulu. Se pare inse că in epoca nostra acésta specie de resboiu ia unu caracteru din cele mai pericolose, ceea ce se si pôte explica din natur'a lucrului. Omulu este omu, candu e vorba de castiguri seu dauna, cei mai multi nu voru se scia nici de legaturile sangelui. „Candu e vorba de bani, némtiulu nu vrea se scia de complimente.“ De cátiva ani incóce Austro-Ungari'a se lauda mereu cu relatiunile cele mai amicabili, in care ar stâ cu Germania; dara si cete-ori se iau la vorba pentru tarifele de vami, pare că'i iai intiéra cu feru arsu; fia-care se tine asuprute de cătra celalaltu si nici de cum nu se potu invoi. Firesc că nu; pentru că Germania cere castiguri numai pentru milioanele sale de proletari, că se nu'i sara in capu, se nu faca mane poimane o revolutiune socialistica din cele mai fioroase; éra Austriei ii dice mereu: trame'ti tu pe proletarii tei la poporale semibarbare din Orientu, la valachi, bulgari, serbi, turci, arnauti, greci; éca'ti Dunarea, cali ferate, marea adriatica; esi din strimitórea in care te afli, dara nu veni se ceri dela mine, care nici eu nu am ce se dau proletarilor meu golani, de si trebu pe fia-care anu cete 60—70 de mii preste marea atlantica.

In anulu ce trece, dissensiunea cea mai mare a fostu din caus'a comerciului cu rimotorii. Cá se'si faca si economii nostrii o idea despre importanti'a acelui comerciu, reproducemu dupa „Monitoiu oficial“ din Bucuresci:

Estractu dupa raportulu comercialu alu d-lui Eug. Voinescu, consulu generalu din Buda-Pest'a, cătra ministeriulu de esterne.

Comerciulu cu rimotorii.

Estragemu urmatorele date interessante dintr'unu raportu alu consulatului generalu romanu din Buda-Pest'a, cătra ministeriulu afacerilor straine, asupra comerciului cu rimotorii, din Buda-Pest'a si Steinbruch, langa Pest'a, piati'a principală a acestui comerciu din Ungaria:

Bâlciiu animaleloru ingrasiate principalmente in Ungaria, este statornicu in Steinbruch, langa Buda-Pest'a, unde Austri'a, Bohemi'a, Saxoni'a, Prussi'a si sudulu Germaniei isi facu cumparaturile loru.

Numerulu totalu alu rimotorilor adusi la Steinbruch in anulu 1878, se urca la 456.070 de rimotori, representandu o valore de florini 22,587,500. Romani'a a participatu la acestu comerciu insemnatu cu 43,060 de rimotori a 40 fl. unulu, representandu o valore de 1,722,500 de florini; éra Serbi'a cu 77,090 rimotori adusi cu drumulu de feru si cu 7100 rimotori adusi pe Dunare, a 45 florini unulu, representandu o valore totala de 3,788,500 florini. Restulu era de provenientia din Ungaria si Transilvani'a, si se plateau, rimotorii grasi cu 55—56 florini si cei slabii cu 25 florini.

Dintr'o tabela intocmita pe luni, vedemeu că in portulu celu mai mare alu rimotorilor din Roman'a a avutu locu in lunele de tomna si de érna, si mai cu osebire in lun'a Octobre; éra din Serbi'a mai cu séma in lunele de érna si de primavera.

In anulu 1879, exportulu rimotorilor din Roman'a pe la Steinbruch a fostu aproape indoit, că-ci se urca la 79,070 de rimotori, representandu o valore de 2,609,310 florini. Pretilu inse a fostu cu multu mai redus, ca-ci nu se urca de cătu la 33 fl., pe candu cei din Serbi'a se plateau 34 si cei din Ungaria 35 florini.

Caus'a acestei mari depretiari se atribue in parte numerul mare de rimotori importati din Roman'a si Serbi'a si mai cu deosebire modului de ingrasare defecatosu cu jiru si cu ghinda, care se practica la noi si in Serbi'a. (Monitorulu.)

Stricatiunea alcoholului.

Inca la anulu 1878 a publicatu protomediculu Dr. A. Baer la Berlinu opulu seu interessante, sub titlulu: „Alcoholismulu, latirea lui si influenti'a lui si asupra organismului individualu si socialu, precum si mijlocele de a'lui sterpi.“ Originalulu, dupa cum ilu reproduce fóia periodica germana „Blätter für Gefängnisskunde“, aparuta in fasciculi sub redactiunea lui Gustav Ekert la Heidelberg 1880 fasc. 2, tom. I la pag. 129—140, este acesta: „Der Alkoholismus, seine Verbreitung und seine Wirkung auf den individuellen und sozialen Organismus, so wie die Mittel ihn zu bekämpfen“ von Dr. A. Baer königl. Sanitätsrath und Oberarzt an dem Strafgefängniss Plötzensee bei Berlin.“ (Se estinde pe 8 + 621 pag. Editur'a lui Augustu Kirschwald 1878.)

Relele nenumerate, că ne arată tristă experienția că provin din betia, sunt insirate în acestu opu în evidenția atât de mare, în cîtu de si proovedintă nu m-ar fi destinat terenulu, pe care de 12 ani mi se dă necurmatu ocașune a me convinge despre adeverulu, că betă este isvorulu toturor pecatelor și causa nedisputabile atât a miseriei materiali, cîtu si susfetesci; factorulu principale care înpinge spre crime, din acestu opu, respective si numai din reproducerea lui sinoptica în făoa citata, m'am simtit indemnătu a'mi intrerumpe continule ocupatiuni diurne si oficiose si a atinge în cîteva liniamente si in „Observatoriulu“ reproducerea din făoa citata cu atât mai virtosu, că acăsta foia nu'si pregeta a se ocupă mai desu de cestiuni interesante, care au a face de a dreptulu cu starea poporului, cu vieti lui, plina de calamități, cu orbiă in care totu mai este tinutu spre peirea lui.

Timpul si ocupatiuniile nu'mi permisera a me este mai pe largu in materia; cele infirate aci sunt numai unu estrasu scurtu din reproducerea opului in făoa amintita germana; éra la observatiunile ce s'arau potea face relative la unele tese ale autorului, unde elu de es. că némtiu, berea nu o condamna cu totulu, si unde e afirmatiunea despre sinuciderea din betia, ceea ce la poporul romanu nu prea are locu, speru că se voru afia barbati de specialitate, cari se meditedie despre ele. — Acă lasu se urmedie reproducerea pe scurtu:

Alcoholismulu.

Introducerea. Usulu alcoholicelor diferențite, precum le prezinta natură si maiestri, se afă latitu la tôte poporale de sub diferențele climă si in diferențe graduri de cultura, si elu se pare a fi asia de vechiu, pe cîtu de vechiu si si genulu umanu. Usulu lui inse diferențe, incepndu dela struguri pâna la miere (Miel, din care se face miedulu). De aci inse nu se pote deduce, că alcoholele aru fi destinate de natura, că se fă mijloce nutritoare; ci ele sunt destinate a fi mai multu numai că mijloce de luxu, — mijloce de gustatu, de placere, de licaritu (Genussmittel). — Chiaru si candu nu se va negă usulu loru că atari, totusi gustarea loru preste mesura din timpulu modernu nu stă in proporții cu recerintele fisiologice, cu pretestul de a invioia si alungă grijile; căci astadi in unele tieri usulu alcoholicelor si latitu in realitate, in class'a laboratorilor intru atâtă, in cîtu se pote dice că este patima, bôla universală de betia a poporului (Volkstrunksucht). Prin betia s'au infisptu rane afunde, fisice si morali, nevindecabili in prosperitatea intregilor natiuni. Demoralisarea, nenumeratele crime, confusiunea mintiei, stupiditatea si altele, cari ducu pâna la sinucidere, sunt tôte urmarile acestui reu.

Partea I. Arata mai antaiu efectele alcoholului asupra organismului individual, apoi influența fisiologica si pathologica asupra organismului. De aci se cunoșce apriatu intoxiciationea (invenirea) acuta si gravitate de moarte prin alcoolu si alcoholismulu chronicu, cari produc nu numai schimbările de moarte, intoxiciune de alcoolu si cele insemnante asupra sistemului de nervi si asupra crerilor, ci pe bas'a probelor scientific se combate si infrange inca fals'a parere, pre-judiciul stricatosu, că si cum beeturile spirituoase aru potea servir de mijloce nutritoare; ba precum arata probleme neresturnate, nici nu scutescu in contra frigului, nici inbunatatiescu nutrimentulu, nici nu intarescu corpulu pentru labore. Ele sunt numai unu mijlocu irritatoriu, carele ajuta numai pe unu timpu scurtu a luptă cu ostensel'a si cu frigulu; éra in cîtu se justifica la prea marea incordare de lucru si la aplicarea braçalor, acăsta justificare e numai relativa. Mai cu temeiul se justifica ele si se considera de mare pretiu la vindecare si lecuire de morbi, unde alcoolulu că mijlocu

irritatoriu si „stimulans“ pune in mișcare activitatea ânimei, inse si in acele casuri beutur'a alcoolica data in doze mari, in locu de a folosi, pote mai multu strica. Totu in partea I discuta apoi auctorulu despre usitatele forme ale beeturilor spirituoase si sub diferențele numiri de „vinarsu, vinu, bere etc., arata falsificatiunea loru si influența asupra organismului. Numai la bere i se dă in cîtuva rolă, spre a impede indirecte beutur'a si latirea vinarsului.

(Va urmă.)

Sciri diverse.

— (Junimea romana din Buda-Pest'a pentru sporirea fondului societatii „Petru Maior“) va arangiá unu balu si in carnevalul acesta. Societatea dispune de unu fondu de 2000 fl., care s'a adunat mai numai din venitele balurilor din anii din urma, si care ar trebui redicatu celu puçinu la 6-8 mii de fl. pentru că spesele localitatii se pote fi solvite, si asia esistentă societatii se pote fi asurata. Junimea romana se inmultiesce totu mai tare pe fia-care anu la universitatea din Pest'a si Clusiu, si asia esistentă societatilor ei de lectura este de unu interesu mare, mai virtosu că aici se intelnescu multi studenti romani veniti dela gimnasie straine, cari abia sciu vorbi si scrie romanesce, si cari profită multu in privinti'a limbei romanesce. — Ve rogu, d. Redactoru, a sprințin in diurnalulu D-vostra tendentiele junimei. — Alu D.v. J. Dragosiu.

Budu-Pest'a, muzeum-körut 10 sz., 30 ajtó. 12 Decembre 1880.

— (Concursu literariu.) Căteva dame romane ni-au pus la dispositiune 150 franci in auru, descooperindu-ne vointă de-a contribui si din parte-le dupa potintia la incuragiarea si aventarea literaturi belletristice romane.

Voindu a inplini acăsta dorintia a gentilelor contribuente, din acăsta suma am formatu unu premiu de 100 — si altulu de 50 franci in auru, la cari prin acăstea si escriem concursu publicu.

Premiulu de 100 franci este destinat pentru cea mai buna novela originala, éra celu de 50 franci pentru cea mai buna poesia — ambele publicande in „Amiculu Familiei.“

Novel'a se dea celu puçinu o colă in tipariu si se fia scrisa intr'unu stilu usioru si limba curat.

Poesi'a pote fi de orice soiu, marime si coprinsu.

Novele si poesiile cari voru tractă vreo schită din istoria nostra natională — caeteris paribus — voru fi preferite.

Terminulu concursului se defige pre 16/28 Februarie 1881, — candu ambe premiale se voru adjudecă, prin una comisiiune de 5 insi, celoru mai bune operate concursuali, chiaru si daca acelea voru fi si numai de o valoare literaria relativa. Langa operatulu scrisu cu mana straina si provediutu cu ore-care devisa, se se alature una epistolă, sigilata cu sigilu strainu, portandu din afara devis'a operatului, scrisa totu cu mana straina, éra din lontru numele auctorului.

A se adressă in Gherl'a (Szamosujvár) la Administratiunea diuariului „Amiculu Familiei.“

Audiți, vedeti si mirați-ve!

Marfurile de argintu Britania, primele dela o massa concursuala a unei mari Fabrici de argintu Britania, devenite falita, se dau cu ori ce pretiu, sau mai bine disu gratuitu.

Trimetiendu fl. 7. — in bani gata sau cu rambursa ori cine primește următoarele 50 obiecte cu a patra parte din valoarea reală, si adeca:

- Bucati 6 Cutite de masa esclente, manunchiu de argintu Britania, cu cutitari adeverat englesesci
- " 6 Furcute de cele mai fine, argintu Britania, dintr'o bucată.
- " 6 Linguri de mancare de argintu Britania, grele si massive.
- " 12 Lingurită de cafea de argintu Britania, de cea mai buna calitate.
- " 6 Sustiitor de cutite de argintu Britania, de cea mai buna calitate.
- " 1 Lingura mare de lapte de argintu Britania, masiva
- " 1 Lingura mare de supă de argintu Britania, grea.
- " 9 Tave de presentat, ciselete forte finu.
- " 2 Sfesnice de masa de salonu Britania pline de efectu.
- " 1 Corfa de pâne masiva de argintu Britania.

Totu 50 obiecte cu costul mai inainte 25 florini si costa acum numai florini 7. —

Totu 50 obiecte sunt fabricate din celu mai finu si celu mai solidu argintu Britania, care este unicul metalu ce ce există pe lume, care in veci remane alb si nu se poate deosebi de argintulu adeverat nici dupa o folosire de 30 ani; pentru acăsta garantia.

Afara de aceste mai sunt:

- 18 cutite, furcute si linguri de argintu Britania, că 6 bucati totu la olața fl. 3.75.
 - 6 linguri mici de casen de argintu Britania, mai inainte cu fl. 3. — acum numai cu fl. .60
 - 1 lingura de supă " " " " " 3. — " " " " 1. —
 - 1 lingura de lapte " " " " " 1.50 " " " " 50
 - 6 tave " " " " " 5. — " " " " 1.50
 - 6 sustiitor de cutite " " " " " 4.50 " " " " 1.50
 - 1 cutie de zaharu " " " " " 4. — " " " " 1.20
 - 1 parere sfesnice mai mari de " " " " " 2. — si fl. 3. —
 - 1 clopotel de masa de argintu Britania mai inainte cu fl. 4. — acum numai cu fl. 1.60
 - 1 pahar de oua " " " " " .60 " " " " .30
 - 1 pipernită si salacită " " " " " 2.50 " " " " .75
 - 1 Carafine pentru otetu si ulei, de argintu Britania mai numai fl. 3.50 si fl. 4.50
 - 1 unealta de focu grea de pusu pe masa, mai inainte fl. 3. — acum numai cu fl. .95.
- Cane de cafea si tea à fl. 2, 2.50, 3, 4; clesca de zaharu à cr. 35, 50, 80, fl. 1; cutii de zaharu à 2.80; presaratoriu de zaharu à cr. 25, 40, 75, 90, fl. 1; carafine de otetu si ulei à fl. 2, 4; cutii de untu à cr. 75, 95, fl. 1.70, 2.80, 3.25, 4. — inca si alti articuli nenumerati.

Că dovada, că anunciatu meu

nu este insielatoria,

me deobligu prin acăsta in publicu, daca marfa nu convine, a o rentorice: fără nici o greutate. Indreptu la epistolele de multiamita ce mi-au venit, si pe cari imi voi permite ale publica successivu. — Cine doresce deci a primi pe banii sei o marfa buna si solida si nu lapedatura, se se adresedie namai către

A. Fraiss,
Vien'a, Rothenthurmstrasse 9, vis-à-vis de palatulu archiepiscopal.

(40) 15-24

Preturi cerealelor

si altoru obiecte de traiu au fostu la

10 Decembre st. n. in Sibiu:

Grâu, dupa cualitati	1 hectolitru fl. 7.20-8.20
Grâu, amestecat	1 " " 5.70-6.70
Secara	1 " " 5.60-6. —
Papusioiu	1 " " 3. — 3.40
Ordiu	1 " " 4.10-4.50
Ovesu	1 " " 2. — 2.40
Cartofi	1 " " 1.60-2. —
Mazare	1 hectolitru fl. 9. — 10. —
Linte	1 " " 11. — 12. —
Fasole	1 " " 5. — 5.50
Lardu (slanija)	50 Kilogram. " 30. — 34. —
Untura (unsore topita)	50 " " 36. — 40
Carne de vita	1 " " 44-46
Oua 10 de	1 " " 25

Cursuri de București in Lei noi (franci).

12 Dec. (30 Nov.) 1880.

Obligationi rurali din 1864 convertite cu 6%	1. 85.3/4 b.
Inprumutul Oppenheim (Londra) din 1866 cu 8%	108. — "
Obligationi dominali cu 8%	105. — "
Creditu fonciari ruralu cu 7%	101. — "
Creditu fonciari urbanu cu 7%	94.1/4 "
Inprumutul municipale alu capitolii din 1875 cu 8%	101.1/4 "
Actiunile califor fer. rom. (Berlin) din 1866 cu 5%	55. — "
Obligationi din 1868 cu 6%	99.40 "
Prioritati cu 8%	— "
Actiunile bancii România din 1869	315. — "
Daci'a, comp. de asură din 1871 act. (fr. 500) 8%	210. — "
Romania, compania de asură, din 1875 cu 8% act. (200 l.) platitul 100	72. — "
Rent'a romana din 1875	77. — "
Diverse :	
Argintu contra auru	7%
Bil-te hipotecarie	1%
Florini val. austriaca	2.15 ,

(41)

15-24

Numai odata

se ofere ocașiune asia de favorabilă, de a procura unu orologiu escelentu, cu jumetate pretiulu.

DESFACERE grandiosa.

Raporturile politice, care s'a ivit in intregu continentul Europei, n'au lasat neatinșa si Elveția. Consecența a fostu emigrarea lucratilor in masse, care a pericolitut esenția fabricelor. Si fabric'a representata de noi, care e cesa dintai si cea mai însemnată fabrica de orologe, a inchis de o cenu data fabricarea sa, incredintandu-ne pe noi cu vendiarea fabricelor sale. Aceste asia numitele orologe-de-buzunari Washington, sunt cele mai bune de pe lume, sunt forte eleganți gravură si înfrumuseți si luate după sistem'a americană.

Totu orologele sunt repassate (esaminate) pe secunda si garantam pentru fiacare 5 ani.

Că dovada a garantiei sigure si a soliditatii celei mai severe, ne obligam prin acăsta in publicu, că suntem gata a reprimi si schimba fiacare orologiu, ce nu convine.

1000 remontoire de buzunari, fără cheie de intorsu la tōrtă, cu mantela de cristal, regulate cu acuratetă extraordinara pe secunda; afara de acăsta aurite prin electrogalvanism nou, dinprena cu lantul si medalionu etc., pretiulu de mai inainte fl. 25, acum numai fl. 10.20 de unul.

1000 ancore exemplarile de luceu din nichel-argintu, pe 15 rubinuri cu crânuri in emailu, aratatoru de secunde, sticla lata de cristal, mai inainte cu fl. 21, acum numai fl. 7.25 de unul, totu repassate pe secunda.

1000 orologe cilindre înfrumusețate in capsula de nichel-argintu, cu sticla lata de cristal, pe 8 rubinuri forte finu repassate, dinprena cu lantul, medalionu si cutie de catifea, mai inainte fl. 15, acum numai fl. 5.60 unul.

1000 orologe ancore de argintu veritabilu de 13 loti, probatul de oficiul monetar c. r. pe 18 rubinuri, afara de acăsta aurite prin electricitate, forte finu regulate. Orológele au costatul mai inainte fl. 27 acum numai fl. 11.10 unul.

1000 orologe remontoire-Washington de buzunari, din argintu greu si veritabilu de 13 loti, probatul de oficiul c. r. de punctare, pe langa garantia severa, repassate pe secunda, cu mechanismu de nichel asia, incătu orologele aceste n'au nici candu lipsa de reparatura. Orológele aceste au costatul mai inainte fl. 35 si astadi se